

LE AGRADECEMOS LA COMPRA DE SU RELOJ TIMEX.

Por favor lea estas instrucciones cuidadosamente y guárdelas para futura referencia. Su reloj puede que no tenga todas las características descritas a continuación.

CARACTERÍSTICAS

- Reloj IRONMAN TRIATHLON® de doble tecnología. Esta nueva característica le permite a usted la opción de apagar el visor digital para darle una apariencia análoga nítida.
- **Hora y fecha:** Visor de hora digital y análoga • Formatos de hora digitales de 12/24 horas • Formato de Día-Mes o Mes-Día • 2 zonas horarias • Oculta el visor digital
- **Cronógrafo:** Mide 100 vueltas y guarda 50
- **Temporizador de cuenta regresiva:** Temporizador de cuenta regresiva de 24 horas con repetición
- **Alarma:** Diaria, semanal o de fin de semana • Alarma retroactiva
- **Timbre de hora opcional**
- **Luz nocturna INDIGLO®:** Ilumina el visor del reloj por 3-4 segundos
- **NIGHT-MODE®:** Cuando se activa le permite encender Indiglo pulsando cualquier botón.

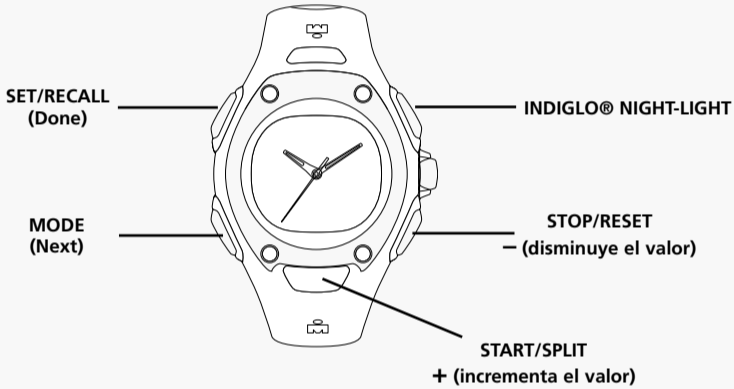
OPERACIONES BÁSICAS – CÓMO FUNCIONA SU RELOJ

Seleccione las funciones pulsando varias veces el botón **MODE** para desplazarse por los modos TIME (hora), CHRONOGRAPH (cronógrafo), TIMER (temporizador) y ALARM (alarma). En cualquier modo, puede ver la hora pulsando el botón **MODE**. Los símbolos aparecen en el visor para indicar cuáles funciones están activas.

En cualquier modo, presione **SET/RECALL** para cambiar los valores. Las funciones del botón cambian mientras ajusta su reloj. El reloj muestra las nuevas funciones en el visor. Pulse **SET/RECALL** (Done) para salir y volver al modo activo.

Pulsando el botón de **luz nocturna INDIGLO®** se ilumina la cara del reloj para ver el visor cuando hay poca luz. En NIGHT-MODE®, pulsando cualquier botón se iluminará el visor del reloj por 3-4 segundos

La **luz nocturna INDIGLO®** destella y suena una melodía cada vez que hay una alerta, como por ejemplo al terminar un conteo regresivo. Pulse cualquier botón para silenciar la alerta.



Objetos en () aparecen en el visor sólo cuando se realiza el ajuste.

IDEA: Sostenga + o - para cambiar de valores rápidamente.

HORA ANÁLOGA

Tire de la corona y gírela para ajustar las manecillas de HORAS y MINUTOS.

FECHA Y HORA DIGITAL, TIMBRE DE HORA, SEÑAL ACÚSTICA

Para encender/apagar el visor digital, pulse y sostenga **STOP/RESET**.

- Para ajustar la hora y fecha, pulse y sostenga **SET/RECALL**. Pulse + / - para seleccionar la ZONA HORARIA 1 o 2 que se va a ajustar.
- Pulse **NEXT** varias veces para seleccionar, en secuencia, HORAS, MINUTOS, MES, FECHA, formato de hora (de 12 o 24 horas), formato de fecha (día-mes o mes-día), TIMBRE DE HORA (encender/apagar) y SEÑAL ACÚSTICA (encender/apagar).
- Para cambiar los valores, pulse + / - varias veces. Pulsando + / - los SEGUNDOS serán puestos a cero. Para seleccionar AM o PM, avance los dígitos de HORAS hasta las 12 (visor en formato de 12 horas).
- Después de ajustar la primera zona horaria, seleccione la otra zona horaria y repita el procedimiento para fijar la hora en esa zona.
- Pulse **DONE** en cualquier momento para finalizar el ajuste.

Para ver la otra zona horaria, pulse **START/SPLIT**. Pulse y sostenga el botón para cambiar el visor a la segunda zona horaria.

EL CRONÓGRAFO— CUENTA Y GUARDA SUS VUELTAS/INTERVALOS


- Para hacer funcionar el cronógrafo, pulse **MODE** varias veces hasta que CHRONO aparezca.
- Pulse **START/SPLIT** para iniciar el cronógrafo. Pulse de nuevo para tomar un tiempo de vuelta/intervalo. El visor principal muestra a la vez el tiempo de vuelta/intervalo por 10 segundos o hasta que se pulse el botón **MODE**.
- Pulse **STOP/RESET** para detener el cronometraje. Pulse **START/SPLIT** para reanudarlo.
- Para revisar sus tiempos de vuelta/intervalos con el cronógrafo funcionando o detenido, pulse **SET/RECALL** y luego + / - varias veces.
- Pulse **NEXT** y + / - para cambiar el formato del visor entre VUELTA/INTERVALO e INTERVALO/VUELTA. Pulse **DONE** para salir.
- Con el cronógrafo detenido, pulse y sostenga **STOP/RESET** para reiniciarlo

LAP 1	LAP 2	LAP 3	LAP 4
7:11 MIN	7:50 MIN	7:08 MIN	7:30 MIN
7:11 MIN			
SPLIT 1	15:01 MIN		
	SPLIT 2	22:09 MIN	
		SPLIT 3	29:39 MIN
			SPLIT 4

El cronógrafo seguirá funcionando cuando salga del modo. El símbolo de cronómetro ⌚ aparece en el modo horario.

TEMPORIZADOR DE CUENTA REGRESIVA


- A. Para hacer funcionar el temporizador, pulse **MODE** varias veces hasta que **TIMER** aparezca. Pulse **NEXT** para seleccionar **HORAS, MINUTOS, SEGUNDOS** y **PARAR** o **REPETIR AL FINAL**. Pulse **+ / -** para cambiar el ajuste. Pulse **DONE** para salir.
- B. Para ajustar el Temporizador, pulse y sostenga **SET/RECALL**. El temporizador debe estar detenido.
- C. Pulse **START/SPLIT** para comenzar el conteo, **STOP/RESET** para interrumpirlo, **START/SPLIT** para reanudarlo.
- D. Con el TEMPORIZADOR detenido, pulse **STOP/RESET** para devolver el temporizador al comienzo del conteo regresivo.

IDEA: El reloj emite un sonido y las luz nocturna destella cuando finaliza el conteo (el temporizador llega a cero). Pulse cualquier botón para silenciarlo. Si **REPETIR AL FINAL** está seleccionado, el temporizador repite el conteo regresivo indefinidamente. El temporizador sigue funcionando si usted sale del modo; el símbolo del reloj de arena  aparece en el modo horario.

LA ALARMA — JAMÁS OLVIDA UNA CITA O ACONTECIMIENTO

- A. Para hacer funcionar la alarma, pulse **MODE** varias veces hasta que **ALARM** aparezca. Pulse y sostenga **SET/RECALL**. Pulse **NEXT** varias veces para seleccionar **HORAS, MINUTOS, AM** o **PM** (en el formato de 12 horas), y la frecuencia de la alarma (**DIARIA, SEMANAL** o **FINES DE SEMANA**). Pulse **+ / -** para cambiar el ajuste. Pulse **DONE** para salir.
- B. En el modo alarma, pulse **+ / -** para encender o apagar la alarma.

IDEA: Si no se pulsa botón alguno a la hora establecida para la alarma, sonará una alerta por 20 segundos y se repetirá cinco minutos después.

El símbolo del reloj de alarma  aparece cuando la alarma está activada en este modo y en el modo horario.

LUZ NOCTURNA INDIGLO® CON NIGHT-MODE® — SIEMPRE SE VE EN LA OSCURIDAD

Pulse la **luz nocturna INDIGLO®** para activar la luz. La tecnología electroluminiscente utilizada en la luz nocturna **INDIGLO®** ilumina la cara del reloj por la noche y en condiciones de poca luz. Pulse y sostenga el botón durante tres segundos (sonará un pitido) para activar o desactivar el modo nocturno **NIGHT-MODE®**. En **NIGHT-MODE®**, pulsando cualquier botón se iluminará el visor del reloj por 3-4 segundos. **NIGHT-MODE®** se desactivará automáticamente después de ocho horas.

©2004 Timex Corporation. **TIMEX** y **NIGHT-MODE** son marcas comerciales registradas de Timex Corporation en EE.UU. y otros países. **INDIGLO** es una marca registrada de Indiglo Corporation en los EE.UU. y otros países.

RESISTENCIA AL AGUA & GOLPES — SU RELOJ ES SÓLIDO

Si su reloj es resistente al agua, se indicarán los metros o aparecerá el símbolo ().

Profundidad de resistencia al agua	*p.s.i.a. Presión del agua bajo la superficie
30m/98ft	60
50m/164ft	86
100m/328ft	160

*libras por pulgada cuadrada absoluta

ADVERTENCIA: PARA MANTENER LA RESISTENCIA AL AGUA, NO PRESIONE NINGÚN PULSADOR DEBAJO DEL AGUA.

1. El reloj es resistente al agua solamente si el cristal, los pulsadores y la caja permanecen intactos.
2. El reloj no es un reloj para buzos y no debe usarse para submarinismo.
3. Enjuague el reloj con agua dulce en caso de exposición al agua salada
4. La resistencia a los choques se indicará en la cara del reloj o en la tapa de la caja. Los relojes han sido diseñados para pasar la prueba de resistencia a choques. No obstante, evite dañar el cristal y/o las lentes.

PILAS

Timex recomienda enfáticamente que un relojero o joyero reemplace la pila. Si corresponde, presione el pulsador de reconfigurar cuando reemplace la pila. El tipo de pila se indica al dorso de la caja. El estimado sobre la duración de la pila se basa en ciertas suposiciones con respecto al uso; la duración de la pila puede depender del uso real.

NO DESECHE LA PILA EN EL FUEGO. NO RECARGUE. MANTENGA LAS PILAS SUELTAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

GARANTÍA INTERNACIONAL TIMEX

(GARANTÍA LIMITADA USA - LEA POR FAVOR EL FOLLETO DE INSTRUCCIONES PARA LOS DETALLES DE LA OFERTA DE EXTENSIÓN DE LA GARANTÍA).

Su reloj **TIMEX** está garantizado contra cualquier defecto de fabricación por **TIMEX Corporation** durante un período de **UN AÑO** a partir de la fecha de compra. **TIMEX** y sus compañías subsidiarias en todo el mundo aceptarán esta **Garantía Internacional**.

TIMEX notifica que, a nuestra discreción, su reloj será reparado con piezas nuevas o reacondicionado totalmente con componentes debidamente revisados o será cambiado por otro reloj idéntico o similar. **IMPORTANTE: ESTA GARANTÍA NO CUBRE LOS SIGUIENTES DEFECTOS O FALTAS DE SU RELOJ:**

1. Si el período de garantía ha vencido.
2. Si su reloj no ha sido comprado en una agencia o tienda oficial **TIMEX**.
3. Si su reloj ha sido manipulado fuera del Servicio Técnico Oficial **TIMEX**.
4. Si su reloj evidencia pruebas de golpes, accidentes o abusos.
5. Si el cristal, correa, caja, pila o accesorios aparecen dañados o gastados. En estos casos **TIMEX** efectuará la reparación y facturará su costo.

ESTA GARANTÍA Y LOS DERECHOS Y ACCIONES CONTENIDOS EN EL PRESENTE SON EXCLUSIVOS Y SUSTITUYEN A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO CUALESQUIERA GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD O ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR. TIMEX NO ES RESPONSABLE DE CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O EVENTUALES. Algunos países y estados no permiten limitaciones sobre garantías implícitas y no permiten exclusiones o limitaciones sobre daños, por lo tanto estas limitaciones pueden no corresponderle a usted. Esta garantía le ofrece derechos legales específicos y usted también puede tener otros derechos que varían de país en país y de estado a estado.

Para obtener servicio cubierto por la garantía, por favor envíe su reloj a Timex, una de sus filiales o a la tienda donde compró el reloj, conjuntamente con un **Cupón de Reparación de Reloj** original completado, o en los EE.UU. y Canadá solamente, el **Cupón de Reparación de reloj** original completado o una declaración escrita indicando su nombre, dirección, número de teléfono y fecha y lugar de la compra. Sirvase incluir lo siguiente con su reloj para cubrir el franqueo y gastos administrativos (esto no es un cargo de reparación): un cheque o giro postal de **US\$7** en los EE.UU., un cheque o giro postal de **US\$6.00** en Canadá; y un cheque o giro postal de **UK£2.50** en el Reino Unido y en otros países. **Timex** le cobrará por franqueo y gastos administrativos. **NUNCA INCLUYA UNA CORREA DE RELOJ ESPECIAL O CUALQUIER OTRO ARTÍCULO DE VALOR PERSONAL EN EL ENVÍO.**

Para los EE.UU. llame por favor al 1-800-448-4639 para información adicional de su garantía. Para Canadá llame al 1-800-263-0981. Para Brasil llame al +55 (11) 5572 9733. Para México 01-800-01-060-00. Para América Central, Caribe, Bermudas y Bahamas llame al (501) 370-5775 (US). Para Asia llame al 852-2815-0091. Para el Reino Unido, llame al 44 020 8687 9620. Para Portugal, llame al 351 212 946 017. Para Francia, llame al 33 3 81 63 42 00. Para Alemania, llame al 49 7 231 494140. Para el Medio Oriente y África, llame al 971-4-310850. Para otras regiones, si desea información sobre la garantía, por favor comuníquese con el representante de **Timex** o el distribuidor de **Timex** de su zona. En Canadá, los EE.UU. y otros países, las tiendas autorizadas **TIMEX** le podrán informar y facilitar pagos postales o sobres para envíos especiales de reparación de relojes **TIMEX** y ayudarle a conseguir dicho servicio de fábrica.